

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 3 2 4 8 0 0 4 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 153 248 004 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 24		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)											
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Lee Jeong-ju Lee Jeong-ju 103-401, 78, Jijanggol-gil, Boryeong-si, Chungcheongnam-do (Jukjeong-dong, Seongjiribellus) Postal Code 33442											
Country KOREA																	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-9135-1887 FAX 010-9135-1887			
Health food								1				USD6. 23		次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents			
Health food								1				USD6. 09					
Health food								1				USD6. 37					
No commercial value for customs purpose only.														日本円換算合計 (円) Total Value		1869 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。					
ご署名 Signature of the sender Posconetworks								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.								社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 3 2 4 8 0 0 4 | P *

item number

FN 153 248 004 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 24		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Lee Jeong-ju Lee Jeong-ju 103-401, 78, Jijanggol-gil, Boryeong-si, Chungcheongnam-do (Jukjeong-dong, Seongjiribellus)				Postal Code 33442	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9135-1887 FAX 010-9135-1887 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
				1		USD6. 23	
				1		USD6. 09	
				1		USD6. 37	
		No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 01 / 24

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN153248004JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Lee Jeong-ju Lee Jeong-ju 103-401, 78, Jijanggol-gil, Boryeong-si, Chungcheongnam-do (Jukjeong-dong, Seongjiribellus) 33442, KOREA TEL 010-9135-1887 FAX 010-9135-1887	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

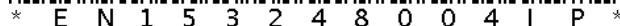
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Posconetworks

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 153 248 004 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)		郵便料金 諸料金																																										
		2022 01 24																																														
Postal Code 135-0064 JAPAN						損害要償額																																										
TEL +82-70-8028-0952 FAX						総重量																																										
						Total gross weight g																																										
To (Addressee) Name & Address Lee Jeong-ju Lee Jeong-ju 103-401, 78, Jijanggol-gil, Boryeong-si, Chungcheongnam-do (Jukjeong-dong, Seongjiribellus)						Postal Code 33442																																										
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents						Country KOREA																																										
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; font-size: x-small;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 20%;">内容品の原因国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 15%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 20%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD6.23</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD6.09</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD6.37</td> </tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>						HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food		1		USD6.23	Health food		1		USD6.09	Health food		1		USD6.37																TEL 010-9135-1887 FAX 010-9135-1887 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <table style="width: 100%; font-size: x-small;"> <tr> <td>☐ 贈物 Gift</td> <td>☐ 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td>☒ 販売品 Sale of goods</td> <td>☐ その他 Others</td> </tr> <tr> <td>☐ 返送品 Returned goods</td> <td>☐ 書類 Documents</td> </tr> </table>		☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample	☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others	☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
						HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																																						
Health food		1		USD6.23																																												
Health food		1		USD6.09																																												
Health food		1		USD6.37																																												
☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample																																															
☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others																																															
☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents																																															
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1869 Yen																																										
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.						☐ 20万円超 申告対象郵便物																																										
ご署名 Signature of the sender						この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces																																										

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						お依頼主様へ先						Lee Jeong-jun Lee Jeong-jun 103-401, 78, Jijanggol-gil, Boryeong-si, Chungcheongnam-do (JukJeong-dong, Seongjiribellus)					
135-0064						JAPAN						Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952						FAX						TEL010-9135-1887 FAX 010-9135-1887					
内容品詳細			HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害賠償額 (円)			郵便料金 (円) 送料金 (円)	
Health food							1		US\$6.23				☐ 贈物 ☐ 商品見本			円 (yen) 合計 (円) (Gross Weight) Postage	
Health food							1		US\$6.09				☒ 販売品 ☐ その他			円 (yen) 合計 (円) (Gross Weight) Postage	
Health food							1		US\$6.37				☐ 返品品 ☐ 謝辞			円 (yen) 合計 (円) (Gross Weight) Postage	
													日本円換算額合計 (円)			交付日付印 Date Stamp	
													1869				
No commercial value for customs purposes only.																	



* E N 1 5 3 2 4 8 0 0 4 J P *

☒ 内包品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開梱される場合があることに留意します。

受付局控

10年保存